

Candidates' names may appear in a different order on the Official Ballot. Los nombres de los candidatos pueden aparecer en una orden diferente en la Boleta Oficial.

**MAYOR
ALCALDE**
(VOTE FOR NOT MORE THAN 1)
(VOTE POR NO MAS DE 1)

LUKAS, CYNTHIA

MANROSS, MARY

ORTEGA, DAVID

USDANE, ROBERT B.

Print name of Write-in Candidate HERE
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

**COUNCILMEMBER
MIEMBRO DEL CONCEJO**
(VOTE FOR NOT MORE THAN 4)
(VOTE POR NO MAS DE 4)

BECKER, HENRY

CAOBRES, STEVE

CRAWFORD, WILLIAM "BILL"

DRAKE, BETTY

GINDLESPIERGER, MERLIN D.

LANE, JIM

MCCULLAGH, RON

NELSEN, TONY

OSTERMAN, KEVIN

Print name of Write-in Candidate HERE
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

Print name of Write-in Candidate HERE
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

Print name of Write-in Candidate HERE
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

Print name of Write-in Candidate HERE
Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

**District System Form of Government
Forma de Gobierno de Sistema de Distritos**

**PROPOSITION 100
PROPOSICIÓN 100**

OFFICIAL TITLE: Proposed amendments to the Scottsdale city charter, referred to the voters by the Scottsdale city council, changing Article 2, sections 2, 3, 4, and 11, providing for selection of the mayor and council members, terms of the mayor and council members, qualifications of the mayor and council members, and vacancy in the office of mayor or councilman, and changing Article 9, Section 5 relating to the majority needed to elect in the general election, that would accommodate elections under a district system of election. The proposal would approve a district form of government where the mayor is elected at large, by all of the voters, and where six councilmen are elected by and represent Scottsdale residents living in one of six geographic areas with approximately equal population.

DESCRIPTIVE TITLE: This proposition amends the charter, creating a district system of government where the mayor is elected at large, from all Scottsdale voters, but the six councilmen are elected, one from each of six geographic districts within the city, each district created with approximately equal number of residents.

A "yes" vote shall have the effect of approving the proposed district form of government.

A "no" vote shall have the effect of retaining the current, at large, form of government.

TÍTULO OFICIAL: Enmiendas propuestas a la constitución de la ciudad de Scottsdale, remitidas a los votantes por el concejo de la ciudad de Scottsdale, cambiando el Artículo 2, secciones 2, 3, 4 y 11, referentes a la selección del alcalde y miembros del concejo, plazos del alcalde y de los miembros del concejo, aptitudes del alcalde y de los miembros del concejo, y vacante en el puesto de alcalde o concejal, y cambiando el Artículo 9, Sección 5 relacionado con la mayoría necesaria para elegir en la elección general, para satisfacer los requisitos de elecciones bajo un sistema de elección de un distrito. La propuesta aprobará una forma de gobierno de distrito donde el alcalde se elige en general, por todos los votantes, y donde seis concejales son elegidos por y representan a los residentes de Scottsdale que viven en una de las seis áreas geográficas con aproximadamente la misma población.

TÍTULO DESCRIPTIVO: Esta proposición enmienda la constitución, creando un sistema de gobierno de distrito donde el alcalde es elegido en general, por todos los votantes de Scottsdale, pero los seis concejales son elegidos, uno por cada uno de los seis distritos geográficos dentro de la ciudad, cada distrito creado con aproximadamente el mismo número de residentes.

Un voto de "sí" aprobará la propuesta forma de gobierno de distrito.

Un voto de "no" mantendrá la actual forma, general, de gobierno.

YES / Sí

NO

**Los Arcos Redevelopment Agreement
Acuerdo de Desarrollo de Nuevo de Los Arcos**

**PROPOSITION 300
PROPOSICIÓN 300**

REFERENDUM ORDERED BY PETITION OF THE PEOPLE

OFFICIAL TITLE: A REFERENDUM ORDERED BY PETITION OF THE PEOPLE TO APPROVE OR REJECT CITY OF SCOTTSDALE RESOLUTION NO. 6324, ENTITLED "AUTHORIZING A REDEVELOPMENT AGREEMENT FOR A PROPOSED PROJECT ON THE PROPERTY GENERALLY LOCATED SOUTH AND EAST OF THE INTERSECTION OF MCDOWELL ROAD AND SCOTTSDALE ROAD".

DESCRIPTIVE TITLE: Approve or reject the city council's adoption of Resolution No. 6324, authorizing a redevelopment agreement (#2003-115-COS) between the City of Scottsdale and Los Arcos Development LLC for a proposed project on the property generally located south and east of the intersection of McDowell and Scottsdale Roads (formerly Los Arcos Mall).

A "yes" vote shall have the effect of approving the city council's decision to enter into the redevelopment agreement.

A "no" vote shall have the effect of rejecting the city council's decision to enter into the redevelopment agreement.

REFERENDUM ORDENADO A PETICIÓN DE LOS CIUDADANOS

TÍTULO OFICIAL: UN REFERENDUM ORDENADO A PETICIÓN DE LOS CIUDADANOS PARA APROBAR O RECHAZAR LA RESOLUCIÓN NO. 6324 DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, TITULADA "AUTORIZACIÓN DE UN ACUERDO DE REURBANIZACIÓN PARA UN PROYECTO PROPUESTO EN LA PROPIEDAD LOCALIZADA PRINCIPALMENTE AL SURESTE DE LA INTERSECCIÓN DE LAS CALLES MCDOWELL Y SCOTTSDALE".

TÍTULO DESCRIPTIVO: Aprobar o rechazar la adopción del concejo de la ciudad de la Resolución Num. 6324, autorizando un acuerdo de reurbanización (#2003-115-COS) entre la Ciudad de Scottsdale y Los Arcos Development LLC para un proyecto propuesto en la propiedad localizada principalmente al sureste de la intersección de las calles McDowell y Scottsdale (anteriormente Los Arcos Mall).

Un voto de "sí" aprueba la decisión del concejo de la ciudad de iniciar el acuerdo de reurbanización.

Un voto de "no" rechaza la decisión del concejo de iniciar el acuerdo de reurbanización.

YES / Sí

NO

This cutout page is provided to assist you in listing your choices for the offices and propositions on the March 9, 2004 General Election ballot. This pamphlet and/or this page may be brought into the voting booth on Election Day.

Se proporciona esta hoja separable para ayudarle enumerar sus selecciones para los puestos y las proposiciones de la boleta de la Elección General del 9 de marzo de 2004. Este folleto y/o esta página se puede llevar a la casilla de votación el Día de la Elección.